

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

American Power Conversion Corp.
85 Rangeway Road
Building #2
NORTH BILLERICA MA 01862
USA

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Unterbrechungsfreie Stromversorgung
Uninterruptible power supply

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 62040-1 (VDE 0558 Teil 510):2009-06; EN 62040-1:2008-11
IEC 62040-1(ed.1);corrigendum1

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) hinsichtlich der Gewährleistung und Gesundheit.

The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" regarding the ensurance of safty and health.

Befristet zum / valid until: 2017-08-31

Aktenzeichen: 1924400-3335-0040 / 173156

File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Ausweis-Nr. 40011716
Certificate No.

Blatt 1
Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2004-09-24

(letzte Änderung/updated 2012-09-24)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
American Power Conversion Corp., 85 Rangeway Road, Building #2, NORTH BILLERICA MA 01862,
USA

Aktenzeichen / *File ref.*
1924400-3335-0040 / 173156 / FG13 / SFK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2012-09-24 2004-09-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011716
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40011716.

Unterbrechungsfreie Stromversorgung
Uninterruptible power supply

Typ(en) / *Type(s)*:

Smart - UPS

Struktur der Typenbezeichnung WWWWW XXXXX YYYYYYYYYY ZZZZZZ
(Typenschlüssel siehe Anlagen Nr. 1 - 11)
Structure of typename (Typekey see Appendices No. 1 - 11)

Nennspannung AC 220 - 240 V
Rated voltage

Nennstrom max 7.25 A
Rated current

Nennfrequenz 50 - 60 Hz
Rated frequency

Schutzklasse I
Class

Schutzmaßnahme abgedeckte Ausführung
Protection against electric covered version
shock

Ausgangsspannungen und AC 220 - 240 V, 50 - 60 Hz, max 1500 VA
-leistung
Output voltages and power

Transformator siehe Anlagen Nr. 1 - 11 / see Appendices No. 1 - 11
Transformer

PAK 01.4-08 Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAH 01.4-08 The product is in accordance with the requirements of
PAH-document ZEK 01.4-08.

Weitere Hinweise siehe Anlagen Nr. 1 - 11 / see Appendices No. 1 - 11
Further details

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40011716 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
American Power Conversion Corp., 85 Rangeway Road, Building #2, NORTH BILLERICA MA 01862,
USA

Aktenzeichen / *File ref.*
1924400-3335-0040 / 173156 / FG13 / SFK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2012-09-24 2004-09-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011716
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40011716.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG13
Section FG13

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40011716

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

American Power Conversion Corp., 85 Rangeway Road, Building #2, NORTH BILLERICA MA 01862,
USA

Aktenzeichen / *File ref.*

1924400-3335-0040 / 173156 / FG13 / SFK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2012-09-24

2004-09-24

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011716.

This supplement is part of the Certificate No. 40011716.

Unterbrechungsfreie Stromversorgung *Uninterruptible power supply*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30006781 AMERICAN POWER CONVERSION
CORPORATION (A.P.C.) B.V.
2nd Street, PEZA,
Cavite Economic Zone
4106 ROSARIO, CAVITE
PHILIPPINES

Referenz/*Reference*
30006759 AMERICAN POWER CONVERSION
CORPORATION (A.P.C.) B.V.
Lot 10, Block 16, Phase IV,
4106 PEZA, ROSARIO, CAVITE
PHILIPPINES

Referenz/*Reference*
30006747 AMERICAN POWER CONVERSION
CORPORATION (A.P.C.) B.V.
Lot 3, Block 14, Phase III
PEZA
4106 ROSARIO, CAVITE
PHILIPPINES

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG13
Section FG13

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
40011716

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

American Power Conversion Corp., 85 Rangeway Road, Building #2, NORTH BILLERICA MA 01862, USA

Aktenzeichen / *File ref.*

1924400-3335-0040 / 173156 / FG13 / SFK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2012-09-24

2004-09-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011716

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40011716.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.